

H992

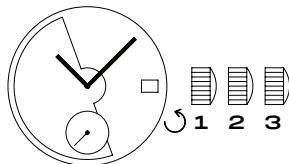
ARCHITECTE HORLOGER

Manual

SW261-1

FR

Automatique – 3 aiguilles – petite seconde – date



↻ Couronne vissée
(étanchéité garantie)

1. Remontage manuel
 2. Correction date
 3. Mise à l'heure
-

Heures et minutes au centre, petite seconde à 6 h
(entraxe de 7.6 mm)

Date avec correction rapide

Remontage automatique à roulement à billes

Dispositif stop seconde

28'800 alternances / heure (4 Hz)

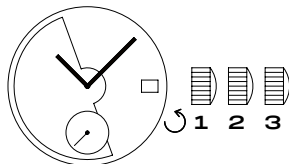
31 rubis

38 heures de réserve de marche

SW261-1

EN

Self-winding – 3 hands – small second – date



↻ Screw-in crown (water proofness guaranteed)

1. Manual winding
 2. Date setting
 3. Time setting
-

Hours, minutes and small second at 6 o'clock (pivot point distance: 7.60 mm)

Date with quick setting

Self-winding mechanism with ball bearing

Stop second device

28'800 vibrations per hour (4 Hz)

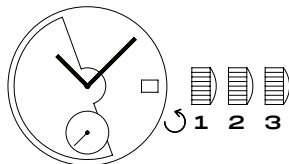
31 jewels

Typical power reserve: 41 hours

SW261-1

DE

Automatik – Drei-Zeiger – kleine Sekunde – Datum



↻ Verschraubte Krone
(garantierte Wasserdich-
tigkeit)

1. Handaufzug

2. Schnellkorrektur des
Datums

3. Zeigerstellung

Stunden, Minuten und kleine Sekunde bei 6 Uhr (Achssabs-
tand von 7.60 mm)

Datum mit Schnellkorrektur

Automatischer Aufzug mit Kugellager

Sekundenstoppvorrichtung

28'800 Halbschwingungen pro Stunde (4 Hz)

31 Steine

Typische Gangreserve: 41 Stunden

www.h992.swiss